

## Projektowane postanowienia umowy o prace projektowe

zawarta w Krakowie w dniu ..... 2021 roku, pomiędzy:

**Gminą Miejską Kraków – Zarządem Dróg Miasta Krakowa** z siedzibą w Krakowie przy ul. Centralnej 53 (NIP NIP 676 – 101 – 37 – 17, REGON 351 554 353), reprezentowaną przez ..... na podstawie pełnomocnictwa Prezydenta Miasta Krakowa nr ..... z dnia ..... r.

w dalszej części umowy zwaną **ZDMK**

a

*(w przypadku spółek prawa handlowego)*

..... z siedzibą w ..... przy ul. ...., wpisaną do Rejestru Przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla ..... w ..... Wydział ..... Gospodarczy KRS pod nr ....., kapitał zakładowy w wysokości ..... (*dotyczy spółki z o. o. i spółki akcyjnej*), opłacony w części/ w całości (*dotyczy spółki akcyjnej*), REGON: ....., NIP: ....., reprezentowaną przez .....

*(w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą)*

..... zamieszkałym w ..... przy ul. ...., prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer) ....., REGON: ..... i NIP: ....., PESEL .....

*(w przypadku spółki cywilnej )*

- 1) ..... prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą ....., zamieszkałym ....., legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer)....., PESEL.....

wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej,

- 2) ..... prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą ....., zamieszkałym ..... legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer) ..... PESEL .....

wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej -

prowadzącymi działalność gospodarczą w formie spółki cywilnej pod firmą ..... REGON..... i NIP..... pod adresem: ..... adres do doręczeń (*jeżeli jest inny niż adres prowadzenia działalności zgłoszony w CEIDG*) .....

*(w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, na przykład w ramach konsorcjum)*

*(w przypadku spółki prawa handlowego)*

1.....  
zarejestrowanym w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ....., której akta rejestrowe przechowywane są w Sądzie Rejonowym w ....., Wydział ....., Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ....., kapitał zakładowy w wysokości ..... *(dotyczy spółki z o.o. i spółki akcyjnej)*, opłacony w całości/w części *(dotyczy spółki akcyjnej)*, posiadającym REGON: ..... i NIP: ....., reprezentowanym przez:

.....

lub *(w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą)*

2. ...., prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą ..... zam. .... legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer) ....., wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, posiadającym REGON: ..... i NIP: ....., PESEL .....

reprezentowanymi przez pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, na podstawie pełnomocnictwa nr .... z dnia:

..... (Lider Konsorcjum), reprezentowanego przez:

- 1) .....
- 2) .....

w dalszej części umowy zwanym **Wykonawcą**

### **Preambuła**

Umowa została zawarta w postępowaniu o udzielenie zamówienia klasycznego w trybie podstawowym bez przeprowadzenia negocjacji.

### **§ 1**

#### **Przedmiot umowy**

1. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania dzieła – zadania p. n. „Przebudowa ul. Łuczanowickiej – opracowanie koncepcji w ramach zadania: Program modernizacji dróg” w zakresie, parametrach i lokalizacji określonych w załączniku nr 1 umowy, zgodnie z ofertą

Wykonawcy sporządzoną na podstawie materiałów otrzymanych w trakcie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, w szczególności na podstawie specyfikacji istotnych warunków zamówienia i zgodnie z wynikiem przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego (**Koncepcja**).

2. Wykonawca oświadcza, iż:

- 1) na podstawie dokumentów otrzymanych od ZDMK zapoznał się z warunkami związanymi z obszarem objętym Koncepcją i wszelkimi trudnościami, jakie mogą wynikać z charakterystyki terenu;
- 2) szczegółowo zapoznał się z wymaganiami ZDMK, które uwzględnił w ofercie i wycenie;
- 3) rozważył warunki realizacji umowy i wynikające z nich koszty oraz inne okoliczności niezbędne do wykonania Koncepcji;
- 4) dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi umożliwiającymi należyte wykonanie zobowiązania

## § 2

### Obowiązki Wykonawcy

1. Wykonawca wykona Koncepcję w sposób zgodny z obowiązującymi przepisami prawa oraz zasadami wiedzy technicznej i Polskimi Normami obowiązującymi w dniu wydania ZDMK, z zachowaniem należytej staranności wymaganej w stosunkach tego rodzaju od podmiotów zawodowo wykonujących prace projektowe.
2. Wykonawca zastosuje przy opracowywaniu Koncepcji optymalne rozwiązania konstrukcyjne, materiałowe i kosztowe, w celu uzyskania nowoczesnych i właściwych standardów dla zadania inwestycyjnego, które zostanie wykonane na podstawie Koncepcji.
3. Wykonawca opracuje Koncepcję w sposób kompletny w odniesieniu do jej przeznaczenia, spójnej i skoordynowanej we wszystkich specjalnościach, a w szczególności posiadającej wszelkie niezbędne warunki, uzgodnienia, opinie, w tym w szczególności:
  - 1) zaopatrzoną w uzgodnienia międzybranżowe zamieszczone w metryce każdego rysunku, w postaci oryginalnych podpisów wszystkich projektantów obok nazwisk i numerów uprawnień projektowych;
  - 2) umożliwiającą wykonanie przyłączy mediów;
  - 3) umożliwiającą wykonanie dokumentacji projektowej i uzyskanie pozwolenia na budowę/ dokonanie zgłoszenia przebudowy ul. Łuczanowickiej.
4. Wykonawca zastosuje w rozwiązaniach projektowych wyrobów budowlanych (materiałów i urządzeń) dopuszczonych do obrotu i powszechnego stosowania z uwzględnieniem specyfiki zadania inwestycyjnego, którego dotyczą.
5. Wykonawca poniesie wszelkie opłaty związane z koniecznością pozyskania potrzebnym do wykonania Koncepcji; warunków, opinii, uzgodnień etc.
6. Do obowiązków Wykonawcy należy również:

- 1) zapoznanie się z dokumentami będącymi w posiadaniu ZDMK przed rozpoczęciem prac;
  - 2) sprawdzenie uwarunkowań terenowych;
  - 3) optymalizacja przyjmowanych rozwiązań pod względem ekonomicznym;
  - 4) prowadzenie konsultacji z ZDMK w kwestii istotnych rozwiązań, w tym w szczególności elementów wpływających na koszt przedsięwzięcia;
  - 5) przekazywanie odpisów wszelkich pism i dokumentów uzyskanych i składanych w związku z wykonywaniem niniejszej umowy, a także pisemne udzielanie odpowiedzi na wystąpienia ZDMK – w każdym z przypadków w terminie nie dłuższym niż 2 dni robocze;
  - 6) wykonanie wszelkich innych prac i czynności koniecznych do wykonania zobowiązania.
7. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, Wykonawca zobowiązany jest również do:
- 1) comiesięcznego przedstawienia ZDMK informacji o stanie zaawansowania prac projektowych – do 30 dnia danego miesiąca kalendarzowego;
  - 2) przedstawiania ZDMK informacji o stanie zaawansowania prac projektowych na każdorazowe żądanie, w terminie 24 godzin od otrzymania wezwania;
  - 3) uczestniczenia na wezwanie ZDMK we wszystkich spotkaniach związanych z realizacją Koncepcji;
  - 4) udzielania odpowiedzi na pytania projektanta opracowującego dokumentację projektową na potrzeby uzyskania pozwolenia na budowę lub dokonania zgłoszenia – w terminie 24 godzin od chwili przekazania zapytania;
  - 5) obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno – użytkowym i określenie na ich podstawie wartości zamówienia na roboty budowlane, które mają być wykonywane na podstawie Koncepcji.

### **§ 3**

#### **Termin wykonania i odbiór**

1. Wykonawca wyda Koncepcję w terminie 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy.
2. Wykonawca wyda Koncepcję pod adres: ul. Centralna 53 w Krakowie.
3. Wykonanie zobowiązania nastąpi z chwilą dokonania przez ZDMK odbioru, potwierdzonego podpisaniem końcowego protokołu zdawczo – odbiorczego. Do Koncepcji należy dołączyć uprawnienia projektantów poszczególnych branż zgodnie z wymogami prawa budowlanego wraz z dokumentem potwierdzającym przynależność do właściwej izby samorządu zawodowego.

4. Wymagana liczba egzemplarzy Koncepcji wraz z szczegółowym zakresem i wymaganiami formalnymi określa załącznik nr 1 umowy.
5. Zamawiający dokona odbioru Koncepcji w następujący sposób:
  - 1) Wykonawca przedłoży ZDMK Koncepcję w terminie 14 dni przed terminem wskazanym w ust. 1 w celu przeprowadzenia przez ZDMK czynności odbioru;
  - 2) ZDMK dokonuje odbioru w ciągu 14 dni od daty dostarczenia jej ZDMK przez Wykonawcę;
  - 3) w razie stwierdzenia wad Koncepcji, ZDMK w terminie 14 dni odmówi jej odbioru, na piśmie wskaże Wykonawcy: stwierdzone wady oraz termin ich usunięcia;
  - 4) ZDMK dokona ostatecznego odbioru Koncepcji w terminie 7 dni, jeżeli wskazane wady zostały usunięte, albo w tym samym terminie odmówi jej odbioru i wskaże Wykonawcy stwierdzone wady na piśmie.

#### § 4

##### Koordinacja

1. Wszelka korespondencja w okresie obowiązywania umowy będzie kierowana na wskazane adresy:

- 1) dla ZDMK:

Zarząd Dróg Miasta Krakowa  
ul. Centralna 53, 31-586 Kraków  
faks: .....

email: .....

- 2) dla Wykonawcy:

.....

ul. ....

faks: .....

email: .....

*\* tylko w przypadku gdy stroną umowy są wykonawcy, którzy wspólnie ubiegali się o udzielenie zamówienia (np. w ramach konsorcjum) wprowadzony zostanie zapis*

2. *Pełnomocnik wykonawców, którym zamówienie zostało udzielone wspólnie (np. w ramach konsorcjum) upoważniony do zawarcia umowy Lider Konsorcjum), działający przez osoby upoważnione do jego reprezentacji, przez cały okres realizacji umowy, jak również w okresie rękojmi i gwarancji, upoważniony jest do reprezentowania wszystkich wykonawców, którym zamówienie zostało udzielone wspólnie, w szczególności upoważniony jest do:*

- 1) *składania oświadczeń woli w imieniu wszystkich wykonawców;*

- 2) *wystawiania faktur i odbioru wynagrodzenia wynikającego z umowy;*
- 3) *przyjmowania w imieniu wszystkich wykonawców oświadczeń woli składanych przez ZDMK;*
- 4) *prowadzenia, wysyłania, odbierania korespondencji związanej z umową;*
- 5) *reprezentowania wszystkich wykonawców we wszelkich kontaktach, czynnościach wykonywanych w związku z realizacją umowy;*
- 6) *podpisywania w imieniu wszystkich wykonawców wszelkich dokumentów związanych z realizacją umowy, w szczególności do podpisania umowy, umów (w przypadku zamówień dodatkowych lub uzupełniających) aneksów do umowy, protokołów.*

## § 5

### Wynagrodzenie

1. ZDMK zapłaci Wykonawcy wynagrodzenie ryczałtowe w kwocie ..... (.....złotych brutto (słownie złotych: ..... złotych). Wynagrodzenie obejmuje wszelkie koszty niezbędne do wykonania zobowiązania. Wykonawca ponosi ryzyko z tytułu oszacowania wszelkich kosztów związanych z realizacją umowy. Niedośzacowanie, pominięcie, oraz brak rozpoznania zakresu Koncepcji nie stanowi podstawy zmiany wynagrodzenia.
2. Wykonawca wystawi fakturę VAT na podstawie podpisanego przez strony protokołu zdawczo – odbiorczego, o którym mowa w § 3 umowy, który stanowi wymagany załącznik do faktury.
3. Termin płatności wynagrodzenia wynosi 30 dni od daty otrzymania przez ZDMK prawidłowo wystawionej faktury VAT. Wynagrodzenie wypłacone przelewem na rachunek bankowy wskazany na fakturze VAT.
4. Wynagrodzenie brutto Wykonawcy obejmuje ewentualną zmianę stawki podatku VAT.
5. W przypadku przedstawienia przez Wykonawcę nieprawidłowej faktury VAT, ZDMK odmówi jej przyjęcia.
6. Wykonawca oświadcza, że *jest/ nie jest\** podatnikiem podatku VAT.
7. Faktury VAT należy wystawić na:

**Nabywca:**

Gmina Miejska Kraków

Pl. Wszystkich Świętych 3-4

31-004 Kraków

NIP: 676 101 37 17

**Jednostka odbierająca:**

Zarząd Dróg Miasta Krakowa

ul. Centralna 53

31-586 Kraków.

8. Faktury doręczyć na adres: ul. Centralna 53, 31-586 Kraków. Wykonawca może również wystawić ustrukturyzowaną fakturę elektroniczną i wysłać ją za pośrednictwem platformy elektronicznego fakturowania PEF, o której mowa w ustawie z dnia 9 listopada 2018 r. o elektronicznym fakturowaniu w zamówieniach publicznych, koncesjach na roboty budowlane lub usługi oraz partnerstwie publiczno – prywatnym (Dz. U. 2018 poz. 2191). W takim przypadku jako jednostkę odbierającą należy wskazać: Zarząd Dróg Miasta Krakowa Adres PEF 679 25 97 429, a wszelkie wymagane na podstawie zapisów niniejszej umowy załączniki do faktury, winny być przesłane w oryginale na adres ul. Centralna 53, 31-586 Kraków.
9. Za datę zapłaty uznaje się dzień wydania polecenia przelewu.
10. ZDMK nie wyraża zgody na zmianę wierzyciela na osobę trzecią, z wyjątkiem cesji wierzytelności na rzecz banku, w którym Wykonawca zaciągnie kredyt lub w którym Wykonawca będzie finansował wykonanie Koncepcji. Zmiana wierzyciela w tym przypadku winna zostać poprzedzona pisemną zgodą ZDMK. ZDMK nie wyraża zgody na dokonanie dalszych cesji.

*\* tylko w przypadku gdy stroną umowy są wykonawcy, którzy wspólnie ubiegali się o udzielenie zamówienia (np. w ramach konsorcjum) wprowadzony zostanie zapis:*

11. *Z chwilą uregulowania przez ZDMK względem pełnomocnika ustanowionego zgodnie z § 4 ust. 2 umowy należności wynikającej z wystawionej przez niego faktury z tytułu wykonania Koncepcji, pozostali wykonawcy, którym zamówienie zostało udzielone wspólnie, nie będą rościli względem ZDMK żadnych praw do zapłaty za wykonane prace.*

## **§ 6**

### **Prawa autorskie**

1. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, z chwilą wydania, bez konieczności składania odrębnych oświadczeń, Wykonawca przenosi na ZDMK autorskie prawa majątkowe do Koncepcji na następujących polach eksploatacji:
  - 1) przygotowanie i przeprowadzenie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego dla—opracowania dokumentacji projektowej w oparciu o Koncepcję – w całości lub części zadania przebudowy ul. Łuczanowickiej;
  - 2) udostępnienie Koncepcji kandydatom na wykonawców, wykonawcom (realizatorom) zadania inwestycyjnego wykonywanego w oparciu o Koncepcję;
  - 3) opracowanie dokumentacji projektowej przebudowy ul. Łuczanowickiej;
  - 4) udostępnienie Koncepcji osobom trzecim w zakresie niezbędnym do jej zmiany lub aktualizacji;
  - 5) kopiowanie, zwielokrotnianie Koncepcji, gromadzenie danych, w całości lub we fragmentach bez żadnych ograniczeń ilościowych za pomocą dowolnej dostępnej techniki, w tym drukarskiej, fotograficznej, zapisu magnetycznego, zapisu cyfro-

wego na nośnikach CD, DVD, w pamięci komputerowej, i innych, a także wszelkimi innymi technikami w zakresie uzasadnionym potrzebami ZDMK;

- 6) w zakresie emisji publicznej, emisji w ramach pokazów zamkniętych, jak też poprzez telewizję, Internet i inne środki masowego przekazu;
  - 7) w zakresie obrotu oryginałem i egzemplarzami na których utwór utrwalono, w szczególności wprowadzania ich do obrotu, użyczenia, najmu lub dzierżawy, także jako fragmentu broszur, opracowań, książek i innych publikacji w formie papierowej bądź elektronicznej;
  - 8) publicznego udostępnienia Koncepcji w prasie i innych publikacjach i w prowadzeniu wszelkiego typu promocji przedsięwzięcia w tym zamieszczania na stronie internetowej.
  - 9) do korzystania z Koncepcji dla potrzeb prowadzenia wszelkiego typu działań promocyjnych i marketingowych, w tym w szczególności w celu promocji zadania inwestycyjnego;
  - 10) przedsięwzięcie wszelkich innych czynności w celu realizacji zadania inwestycyjnego, które ma być wykonane w oparciu o Koncepcję.
2. Wykonawca nieodpłatnie wyraża w dniu wydania, zgodę na rozporządzanie i korzystanie z opracowań Koncepcji przez ZDMK oraz przenosi na ZDMK wyłączne prawo zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich.
3. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy Wykonawca zobowiązuje się do niewykonywania autorskich praw osobistych do Koncepcji oraz wyraża zgodę na wykonywanie przez ZDMK autorskich praw osobistych, w szczególności w zakresie:
- 1) wprowadzania zmian;
  - 2) sprawowania nadzoru autorskiego przez inny podmiot,
  - 3) decydowania o sposobie oznaczenia autorstwa,
  - 4) decydowania o rozpowszechnianiu w całości lub w części samodzielnie lub w połączeniu z innymi utworami,
  - 5) decydowania o wykorzystaniu w całości lub w części samodzielnie lub w połączeniu z innymi utworami,
- wg potrzeb ZDMK związanych z realizacją inwestycji, udzielaniem informacji, prowadzeniem działań promocyjnych bądź komercyjnych, oraz koniecznością zastępczego zlecenia usunięcia wad.
4. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, w chwili wydania Wykonawca przenosi na ZDMK prawo do wyrażania zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich.
5. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, w chwili wydania Wykonawca wyraża zgodę na rozporządzanie i korzystanie z opracowań Koncepcji na polach eksploatacji, o których mowa w ust. 1.



6. Wykonawca w dniu wydania złoży oświadczenie na piśmie iż przysługują mu prawa autorskie do Koncepcji w zakresie w jakim są przenoszone na ZDMK, a także, że wydana Koncepcja jest wolna od wad prawnych, a korzystanie z niej nie narusza jakichkolwiek praw osób trzecich.
7. Wykonawca oświadcza, że:
  - 1) wszelkie utwory w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1231 ze zmianami) jakimi będzie się posługiwał w trakcie wykonywania niniejszej umowy, a także te, które powstaną w wyniku wykonywania niniejszej umowy, będą oryginalne, pozbawione zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie będą naruszać praw przysługujących osobom trzecim, w szczególności praw autorskich oraz ich dóbr osobistych;
  - 2) nabędzie wszelkie prawa, w tym autorskie prawa majątkowe oraz uzyska oświadczenia oraz wszelkie upoważnienia do wykonywania praw zależnych od osób, z którymi będzie współpracować przy realizacji umowy, a także uzyska od tych osób nieodwołalne zgody na wykonywanie zależnych praw autorskich.
8. W przypadku, gdy na skutek naruszenia przez Wykonawcę obowiązków umownych, korzystanie z Koncepcji naruszy będzie autorskie prawa majątkowe lub osobiste osób trzecich, Wykonawca zwróci wszelkie kwoty poniesione przez ZDMK na zaspokojenie roszczeń tych osób oraz do wynagrodzenia wszelkiej szkody, jaką ZDMK poniesie w związku z wyłączeniem lub ograniczeniem możliwości korzystania z Koncepcji oraz do zwrotu odpowiedniej części wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy.
9. Nabycie praw, o których mowa w niniejszym paragrafie nie jest ograniczone czasowo lub terytorialnie.
10. W ramach wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 1 umowy, w chwili wydania Wykonawca przenosi nieodpłatnie na ZDMK własność egzemplarzy, na których utrwalono Koncepcję.

## **§ 7**

### **Odstąpienie**

1. Niezależnie od uprawnień określonych w obowiązujących przepisach prawa, ZDMK może odstąpić od umowy:
  - 1) w razie zaistnienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy lub w przypadku gdy dalsze wykonywanie umowy może zagrozić istotnemu interesowi bezpieczeństwa państwa lub bezpieczeństwu publicznemu – w terminie 60 dni od dnia powzięcia wiadomości o tych okolicznościach;
  - 2) w przypadku niewykonania przez Wykonawcę Koncepcji w terminie określonym w § 3 ust. 1 umowy – bez wyznaczania terminu dodatkowego z przyczyn leżą-

- cych po stronie Wykonawcy w terminie 60 dni od upływu terminu wydania Koncepcji;
- 3) w przypadku przekroczenia maksymalnej wysokości kar umownych, o której mowa w § 10 ust. 6 umowy – w terminie jednego roku od momentu przekroczenia.
2. W przypadku odstąpienia od umowy przez którąkolwiek ze stron, ZDMK może dokonać odbioru możliwej do wyodrębnienia Koncepcji wykonanej do dnia odstąpienia. Oceny stopnia zaawansowania prac projektowych dokona komisja odbioru, składająca się z przedstawicieli ZDMK i Wykonawcy. Komisja odbioru na podstawie ustalonego stopnia zaawansowania prac określi wysokość wynagrodzenia częściowego.
  3. Wykonawca wyraża zgodę na opracowanie, dokonywanie zmian i dokończenie odebranej przez ZDMK części Koncepcji przez innego wykonawcę. W takim przypadku Wykonawca zezwala ZDMK na rozpowszechnianie i korzystanie z powstałej w ten sposób dokumentacji projektowej.

## **§ 8**

### **Rękojmia i gwarancja**

1. Wykonawca udziela ..... miesięcznej gwarancji jakości na Koncepcję, licząc od dnia następnego po dniu podpisania protokołu zdawczo – odbiorczego.
2. Strony ustalają następujący sposób postępowania w przypadku ujawnienia wad w okresie gwarancji:
  - 1) ZDMK zgłosi Wykonawcy w formie pisemnej stwierdzone wady;
  - 2) Wykonawca bezpłatnie usunie wadę, w terminie 14 dni od dnia otrzymania zgłoszenia, a w uzasadnionym przypadku w innym uzgodnionym przez strony terminie.
3. Jeżeli w wykonaniu obowiązku usunięcia wad Wykonawca dokonał istotnych zmian Koncepcji, termin gwarancji biegnie na nowo od chwili usunięcia wad i dostarczenia przedmiotu umowy wolnego od wad.
4. Termin rękojmi za wady Koncepcji skończy się wraz z upływem terminu rękojmi za wady dokumentacji projektowej przebudowy ul. Łuczanowickiej, wykonanej na jej podstawie.
5. ZDMK może wykonywać uprawnienia z tytułu gwarancji niezależnie od uprawnień wynikających z rękojmi. Jednakże w razie wykonywania przez ZDMK uprawnień z gwarancji bieg terminu do wykonania uprawnień z tytułu rękojmi ulega zawieszeniu z dniem zawiadomienia Wykonawcy o wadzie. Termin biegnie dalej od dnia odmowy przez Wykonawcę wykonania obowiązków wynikających z gwarancji albo bezskutecznego upływu czasu na ich wykonanie.
6. O wszelkich wadach i brakach Koncepcji dostrzeżonych przez ZDMK po dokonaniu odbioru, w okresie rękojmi za wady, w szczególności w trakcie wykonywania zadania inwestycyjnego realizowanego w oparciu o Koncepcję, ZDMK powiadomi Wykonawcę

na piśmie, a Wykonawca w ramach obowiązków wynikających z rękojmi zobowiązuje się je usunąć w terminie 14 dni od daty powiadomienia go przez Zamawiającego o tych wadach lub brakach, własnym staraniem i na własny koszt, bez dodatkowego wynagrodzenia.

## § 9

### **Zabezpieczenie należytego wykonania umowy**

1. Wykonawca wnosi zabezpieczenie należytego wykonania umowy o wartości ..... złotych (słownie: .....), co odpowiada 5 % wartości wynagrodzenia umownego, określonego w § 5 ust. 1 umowy. Wykonawca wniósł zabezpieczenie przed zawarciem umowy w formie .....; kserokopia dowodu wniesienia zabezpieczenia stanowi załącznik nr 3 umowy.
2. Zamawiający zwraca zabezpieczenie należytego wykonania umowy w następujący sposób:
  - 1) 70% zabezpieczenia – w terminie 30 dni od dnia wydania Koncepcji i uznania zobowiązania za należyte wykonane;
  - 2) 30% zabezpieczenia – nie później niż w ciągu 15 dni po upływie terminu rękojmi.
3. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń ZDMK z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy przez Wykonawcę, w szczególności kar umownych, odszkodowań oraz roszczeń z tytułu rękojmi.
4. W przypadku przedłużenia terminu realizacji umowy, Wykonawca przedłuży czas obowiązywania zabezpieczenia należytego wykonania umowy w sposób obejmujący także przedłużenie terminu realizacji umowy z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości.
5. ZDMK jest upoważniony do pobrania z zabezpieczenia należytego wykonania umowy kwot należnych z tytułów określonych w ust. 3, a w szczególności, w przypadku:
  - 1) odstąpienia od umowy przez ZDMK;
  - 2) niewywiązywania się przez Wykonawcę z realizacji obowiązków umownych;
  - 3) wymagalności kar umownych i/ lub odszkodowań wynikających z umowy;
  - 4) uchylania się przez Wykonawcę od wykonywania uprawnień z rękojmi;
  - 5) niezwrócenia ZDMK kosztów wykonania zastępczego.
6. Koszty związane z ustanowieniem zabezpieczenia należytego wykonania umowy ponosi Wykonawca.
7. Uprawnienia ZDMK może realizować w każdym czasie i niezależnie od prawa potrącenia z wierzytelnościami Wykonawcy. W szczególności ZDMK według własnego uznania może zaspokoić swoje roszczenie w drodze potrącenia lub pobrania z zabezpieczenia albo korzystając jednocześnie z obydwu możliwości (potrącenie i pobranie z zabezpieczenia).

## § 10

### Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci ZDMK kary umowne w n/w przypadkach:
  - 1) w razie niezgodności z prawdą oświadczenia, o którym mowa w § 6 ust. 6 umowy – w wysokości 30 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy;
  - 2) w razie zwłoki w wydaniu Koncepcji – w wysokości 0, 2 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
  - 3) w razie zwłoki w usunięciu wad Koncepcji – w wysokości 0, 2 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
  - 4) w razie odstąpienia przez Zamawiającego od umowy z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy – w wysokości 10% wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy;
  - 5) w razie zwłoki w wykonaniu czynności nadzoru autorskiego – w wysokości 0, 2 % wynagrodzenia określanego w § 5 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
  - 6) w razie zwłoki w wykonaniu obowiązku, o którym mowa w § 2 ust. 7 pkt 2 umowy – w wysokości 0, 2 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
  - 7) w razie zwłoki w wykonaniu obowiązku, o którym mowa w § 2 ust. 7 pkt 4 umowy – w wysokości 0, 2 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy, osobno za każdy dzień zwłoki;
  - 8) w razie niewykonania obowiązku, o którym mowa w § 2 ust. 7 pkt 3 umowy – w wysokości 1000 zł, osobno za każdy przypadek naruszenia;
  - 9) w innych przypadkach niewykonania lub nienależytego wykonywania zobowiązania – w wysokości 500 zł osobno za każdy przypadek naruszenia.
2. ZDMK zapłaci karę umowną w przypadku odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z przyczyn leżących po stronie ZDMK, w wysokości 10 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy.
3. Strony zastrzegają prawo dochodzenia na zasadach ogólnych odszkodowania uzupełniającego do wysokości rzeczywiście poniesionej szkody.
4. Wykonawca wyraża zgodę, by naliczone kary umowne były potrącane z należnego Wykonawcy wynagrodzenia.
5. W okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii ogłoszonego w związku z COVID – 19 i przez 90 dni od dnia odwołania stanu, który obowiązywał jako ostatni, ZDMK nie może potrącić kary umownej z wynagrodzenia wykonawcy lub z innych jego wierzytelności, o ile zdarzenie, w związku z którym zastrzeżono tę karę, nastąpiło w okresie obowiązywania stanu zagrożenia epidemicznego albo stanu epidemii.
6. Maksymalna wysokość kar umownych nie przekroczy 10 % wynagrodzenia określonego w § 5 ust. 1 umowy.

## § 11

### Zmiana umowy

1. Zmiana umowy wymaga zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. ZDMK przewiduje możliwość zmiany terminów umownych w przypadku wystąpienia następujących okoliczności:
  - 1) w razie przedłużających się uzgodnień branżowych (powyżej 30 dni) z przyczyn nieleżących po stronie Wykonawcy;
  - 2) w razie nieujawnienia w dokumentacji uzbrojenia terenu wszystkich mediów przebiegających pod projektowaną przebudową ul. Łuczanowickiej;
  - 3) w razie rozszerzenia warunków technicznych przez gestorów sieci, w szczególności sieci energetycznych, gazowych, wodnokanalizacyjnych, mających wpływ na termin wykonania Koncepcji;
  - 4) w razie nieudzielenia przez gestorów sieci zlokalizowanych w rejonie projektowanego zadania odpowiedzi na wystąpienie o warunki techniczne kolidującego uzbrojenia w terminie 30 dni od daty złożenia przez Wykonawcę wystąpienia o warunki techniczne;
  - 5) w razie wystąpienia, z przyczyn nieleżących po stronie Wykonawcy, opóźnień w dokonaniu czynności przez właściwe organy administracji państwowej lub samorządowej lub zaniechanie dokonania tych czynności przez właściwe organy administracji państwowej lub samorządowej (bezczynność), do dokonania których właściwe organy administracji są zobowiązane na mocy przepisów prawa, jeżeli opóźnienie przekroczy okres przewidziany w obowiązujących przepisach prawa na dokonanie przedmiotowych czynności przez te organy;
  - 6) w razie niemożności zastosowania pochyleń podłużnych w rozwiązaniach projektowych na kilku odcinkach planowanej przebudowy ul. Łuczanowickiej;
  - 7) w razie wystąpienia z przyczyn nieleżących po stronie Wykonawcy, opóźnień w wydawaniu decyzji, zezwoleń, uzgodnień itp. do wydawania których właściwe organy są zobowiązane na mocy przepisów prawa, jeżeli opóźnienie przekroczy okres przewidziany w obowiązujących przepisach prawa na wydanie przez organ przedmiotowych decyzji, zezwoleń i uzgodnień oraz będzie miało wpływ na realizację Koncepcji;
  - 8) w razie zmiany osób koordynujących (osób odpowiedzialnych za realizację) ze strony Wykonawcy lub ze strony ZDMK;
  - 9) w razie konieczności wprowadzenia innych zmian, które są niezbędne do wprowadzenia aby możliwe było zakończenie opracowania a nie dało się przewidzieć ich w chwili zawarcia umowy oraz są korzystne dla ZDMK;
  - 10) w razie zmiany powszechnie obowiązujących przepisów prawa w zakresie mającym wpływ na realizację niniejszej umowy, w szczególności w zakresie dotyczącym możliwości wykonania Koncepcji w zakresie i/ lub w terminie wynikającym z jej postanowień.
3. W przypadku, o którym mowa:

- 1) w ust. 2 pkt 1 – strony mogą przesunąć termin wykonania Koncepcji o czas niezbędny do jej wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej spełnienie świadczenia w terminie pierwotnie ustalonym, tj. o okres uzyskiwania uzgodnień branżowych powyżej 30 dni;
  - 2) w ust. 2 pkt 2 – strony mogą przesunąć termin wykonania Koncepcji, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej spełnienie świadczenia w terminie pierwotnie ustalonym;
  - 3) w ust. 2 pkt 3 – strony mogą przesunąć termin wykonania Koncepcji o okres odpowiadający okresowi oczekiwania na warunki techniczne powyżej 30 dni;
  - 4) w ust. 2 pkt 4 – strony mogą przesunąć termin wykonania Koncepcji, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej spełnienie świadczenia w terminie pierwotnie ustalonym;
  - 5) w ust. 2 pkt 5 – strony mogą przesunąć termin zakończenia wykonania umowy o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Koncepcji w terminie pierwotnie ustalonym, tj. o uzyskiwania decyzji, zezwoleń, uzgodnień, opinii i innych dokumentów od właściwych organów i podmiotów powyżej 30 dni;
  - 6) w ust. 2 pkt 6 – strony mogą przesunąć termin spełnienia świadczenia o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Koncepcji w terminie (uzyskania stosownej zgody właściwego ministra);
  - 7) w ust. 2 pkt 7 – strony mogą przesunąć termin wykonania zobowiązania o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Koncepcji w terminie pierwotnie ustalonym;
  - 8) w ust. 2 pkt 8 – strony mogą przesunąć termin wykonania zobowiązania o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Koncepcji w terminie pierwotnie ustalonym;
  - 9) w ust. 2 pkt 9 – strony mogą przesunąć termin wykonania zobowiązania o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonywanie Koncepcji w terminie pierwotnie ustalonym;
  - 10) w ust. 2 pkt 10 – strony mogą przesunąć termin wykonania zobowiązania o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody spowodowanej zmianą powszechnie obowiązujących przepisów prawa uniemożliwiającej wykonanie Koncepcji w terminie pierwotnie ustalonym lub o okres potrzebny do usunięcia tej przeszkody, albo zmienić takie elementy umowy, na które wprowadzona zmiana powszechnie obowiązujących przepisów prawa ma wpływ.
4. Jeśli podczas realizacji Koncepcji na etapie wykonywania prac projektowych (np. uzgadnianie, opiniowanie lub zatwierdzanie) organy administracji publicznej lub inne uprawnione podmioty wezwą Wykonawcę do jego uzupełnienia, co będzie oznaczało wykonanie prac dodatkowych, wykraczających poza zakres rzeczowy, stanowiący załącznik nr 1 umowy, Wykonawca powiadomi ZDMK o jej wpływie na harmonogram oraz koszt reali-

zacji umowy, w terminie do 14 dni od zaistnienia takiej sytuacji, przedkładając jednocześnie:

- 1) pisemne uzasadnienie wniosku opisujące szczegółowo okoliczności faktyczne, wraz ze wskazaniem na podstawę prawną zmiany umowy;
- 2) potwierdzone za zgodność z oryginałem kserokopie dokumentów potwierdzających okoliczności faktyczne wskazane przez Wykonawcę we wniosku – Zamawiający może zażądać okazania przez Wykonawcę oryginałów
- 3) wykazanie zmian w formie opisowej i graficznej wnioskowanych elementów stanowiących roszczenie Wykonawcy;
- 4) kosztorysy/ wyceny dla żądanej kwoty roszczenia w odniesieniu do umowy podstawowej z uwzględnieniem poszczególnych składników cenotwórczych.

W przypadku niepowiadomienia ZDMK w powyższym terminie, Wykonawca traci prawo do zwiększenia należnego mu wynagrodzenia z tytułu zwiększenia zakresu rzeczowego umowy, a wykonuje te prace na własne ryzyko i nie może z tego tytułu rościć sobie względem ZDMK żadnych praw o rozszerzenie wartości umowy, chyba że nie ponosi winy w uchybieniu terminu. ZDMK jest zobowiązany do zajęcia stanowiska wobec powiadomienia Wnioskodawcy, o którym mowa w zdaniu pierwszym, w terminie do 14 dni od daty jego otrzymania. W przypadku uznania przez ZDMK za uzasadnione wykonania przez Wykonawcę prac dodatkowych, o których mowa w powiadomieniu, Strony zawrą stosowny aneks do umowy uwzględniający zmianę terminu realizacji Koncepcji oraz zmianę wynagrodzenia. Rozpoczęcie wykonywania prac dodatkowych może nastąpić po podpisaniu aneksu, o którym mowa w zdaniu poprzedzającym.

5. W przypadkach określonych w ust. 1 – 2 przedłużenie terminu spełnienia świadczenia może nastąpić o czas niezbędny do jego wykonania, jednak nie dłużej niż o okres trwania przeszkody uniemożliwiającej wykonanie Koncepcji. Przedłużenie terminu ZDMK warunkuje złożeniem przez Wykonawcę stosownego wniosku o sporządzenie aneksu do umowy wraz z powołaniem się na podstawę zmiany umowy i uzasadnieniem wniosku opisującym okoliczności faktyczne. Do wniosku o sporządzenie aneksu do umowy Wykonawca jest zobowiązany przedłożyć również potwierdzone za zgodność z oryginałem kserokopie dokumentów potwierdzających okoliczności faktyczne wskazywane przez Wykonawcę we wniosku. ZDMK może zażądać od Wykonawcy okazania oryginałów przedstawionych przez Wykonawcę dokumentów.
6. ZDMK przewiduje możliwość zmiany umowy w przypadku, gdy wystąpią okoliczności, których strony nie mogły przewidzieć w chwili zawarcia umowy pomimo zachowania należytej staranności, które uniemożliwiają wykonanie Koncepcji w terminie przewidzianym w umowie. Taka sytuacja winna być potwierdzona stosownymi dokumentami. W takim przypadku Strony mogą zmienić takie elementy umowy, na które powyższe okoliczności mają wpływ, w tym również mogą dokonać zmiany terminu zakończenia wykonania Koncepcji.
7. W przypadku konieczności zmiany umowy dotyczącej osób koordynujących realizację umowy (ze strony Wykonawcy lub ze strony ZDMK), Strony mogą dokonać zmiany osób koordynujących bez względu na przyczynę.

8. ZDMK dopuszcza możliwość zmiany § 8 ust. 4 umowy w przypadku odstąpienia od zamiaru realizacji zadania inwestycyjnego, które miałyby być wykonane na podstawie lub z wykorzystaniem Koncepcji, poprzez skrócenie okresu obowiązywania rękojmi za wady.
9. Wniosek o zmianę treści umowy Wykonawca zgłosi w terminie do 14 dni licząc od dnia zaistnienia przesłanki do zmiany.

## § 12

### Ochrona danych osobowych

1. Wykonawca oświadcza, że wypełnił obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 albo art. 14 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/ 679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (dalej: „**RODO**”), dotyczące przetwarzania danych osobowych przez Gminę Miejską Kraków – Zarząd Dróg Miasta Krakowa jako administratora danych osobowych w celu realizacji inwestycji wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskał w celu realizacji Przedmiotu umowy, w szczególności wobec osób skierowanych do realizacji zamówienia, w tym:
  - 1) osób wskazanych przez Wykonawcę jako osoby nadzorujące i koordynujące realizację umowy ze strony Wykonawcy,
  - 2) osób wskazanych przez Wykonawcę do realizacji określonych obowiązków,
  - 3) osób, uczestniczących w realizacji umowy, na których doświadczenie Wykonawca powoływał się w celu wykazania spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu,
  - 4) osób fizycznych nieprowadzących działalności gospodarczej lub osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, które Wykonawca wskazał w ofercie jako podwykonawców,zgodnie ze wzorem klauzuli informacyjnej, stanowiącej załącznik nr 4 umowy.
2. Jeśli trakcie realizacji umowy Wykonawca będzie współpracował z innymi lub dodatkowymi osobami, których zgodnie z postanowieniami umowy, dane osobowe Wykonawca przekaze Zamawiającemu, w szczególności osób wykonujących czynności, co do których Zamawiający formułuje wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę na podstawie umowy o pracę oraz osób wymienionych w ust. 1 pkt 1 – 4 powyżej, Wykonawca zobowiązuje się do przekazania tym osobom informacji, zgodnie ze wzorem klauzuli informacyjnej, stanowiącym załącznik nr 4 umowy.
3. W przypadku gdy w trakcie realizacji umowy zajdzie konieczność przekazania Wykonawcy przez Zamawiającego dokumentów zawierających dane osobowe lub powierzenia Wykonawcy danych osobowych w inny sposób, pomiędzy Zamawiającym a Wykonawcą zostanie zawarta umowa na powierzenie danych osobowych. Wzór umowy powierzenia danych osobowych stanowi załącznik nr 5 umowy.
4. Wykonawca zwalnia ZDMK z odpowiedzialności z tytułu wszelkich roszczeń związanych ze szkodami, karami administracyjnymi i innymi wydatkami, wynikającymi z jakichkol-



wiek zarzutów, żądań, pozwów lub z jakichkolwiek innych działań podejmowanych przez osoby trzecie (w tym organy nadzorcze), które wynikają z naruszenia lub dotyczą naruszenia obowiązków Wykonawcy określonych w umowie, w szczególności określonych w ust. 1-3 powyżej. W celu uniknięcia wątpliwości strony zgodnie postanawiają, iż niniejsze postanowienie stanowi zobowiązanie Wykonawcy o świadczenie na rzecz osoby trzeciej - osoby fizycznej lub organu nadzoru, w ramach którego Wykonawca zobowiązuje się do pokrycia wszelkich roszczeń zgłoszonych przez osoby fizyczne lub organy nadzorcze w związku z naruszeniem przez Zamawiającego obowiązku informacyjnego przewidzianego w art. 13 i 14 RODO. W przedmiotowym przypadku Wykonawca zobowiązany jest zaspokoić roszczenia tych osób lub zapłacić wszelkie kary administracyjne zamiast ZDMK, dochodzone od ZDMK w związku z naruszeniem przez Wykonawcę obowiązków przewidzianych w ust. 1- 3. W wypadku zaspokojenia przez ZDMK roszczeń związanych ze szkodami, karami administracyjnymi i innymi wydatkami, wynikającymi z jakichkolwiek zarzutów, żądań, pozwów lub z jakichkolwiek innych działań podejmowanych przez osoby trzecie (w tym organy nadzorcze), które wynikają z naruszenia lub dotyczą naruszenia obowiązków Wykonawcy określonych w umowie, Wykonawca zobowiązany jest do zwrotu wszelkich kwot poniesionych przez ZDMK na zaspokojenie roszczeń tych osób oraz do wynagrodzenia wszelkiej szkody, jaką Zamawiający poniesie w związku z naruszeniem przez Wykonawcę obowiązków określonych w umowie, w szczególności określonych w ust. 1 – 3.

## **§ 13**

### **Postanowienia ogólne**

1. Prawem właściwym jest prawo polskie.
2. Spory wynikłe w trakcie wykonywania umowy rozstrzyga sąd właściwy wg siedziby ZDMK.
3. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie powszechnie obowiązujące przepisy prawa polskiego.
4. Jeżeli postanowienia niniejszej umowy są lub staną się nieważne lub umowa będzie zawierać lukę, nie narusza to postanowień pozostałych postanowień umowy.
5. Zamiast nieważnych postanowień lub jako wypełnienie luki obowiązywać będzie odpowiednia regulacja, która – jeżeli tylko będzie to prawnie dopuszczalne – w sposób możliwie bliski odpowiadać będzie temu, co strony ustaliły lub temu co ustaliłyby, gdyby zawarły takie postanowienie.
6. W przypadku zmiany przepisów prawa regulę, o której mowa w ustępie 3 stosuje się.
7. Wykaz załączników stanowiących integralną część umowy:
  - 1) załącznik nr 1 – zakres rzeczowy;
  - 2) załącznik nr 2 – oświadczenie wykonawcy o przyjęciu obowiązków wraz z kserokopią dokumentu potwierdzającego posiadanie uprawnień;
  - 3) załącznik nr 3 – dowód wniesienia zabezpieczenia;
  - 4) załącznik nr 4 – klauzula informacyjna;

5) załącznik nr 5 – umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych.

8. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach:

- 1) jeden dla ZDMK;
- 2) jeden dla Wykonawcy.

**ZDMK**

**Wykonawca**

#### **Załącznik nr 4 – Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych**

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/ 679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/ 46/ WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1) (**RODO**) informuję, że:

- 1) administratorem danych osobowych jest Gmina Miejska Kraków – Zarząd Dróg Miasta Krakowa z siedzibą w Krakowie przy ul. Centralnej 53 (**ZDMK**);
- 2) dane kontaktowe inspektora ochrony danych: tel.: 12 – 616 – 74 – 56;
- 3) dane osobowe będą przetwarzane w celu (właściwe zaznaczyć):
  - a) realizacji przez ZDMK zadania p. n. „Przebudowa ul. Łuczanowickiej – opracowanie koncepcji w ramach zadania: Program modernizacji dróg” (**Zadanie**) – w tym celu przetwarzane będą następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, zawód, samodzielna funkcja w budownictwie, uprawnienia zawodowe,
  - b) kontroli przez ZDMK wykonania przez ...../nazwa Wykonawcy/..... (**Wykonawca**) obowiązku zatrudnienia na podstawie umowy o pracę osób wykonujących czynności, co do których Zamawiający formułuje wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę na podstawie umowy o pracę – w tym celu przetwarzane będą następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, data zawarcia umowy, rodzaj umowy o pracę , rodzaj wykonywanej pracy i wymiar etatu,
  - c) kontaktu, współpracy ZDMK z przedstawicielami wskazanymi przez Wykonawcę jako osoby nadzorujące i koordynujące realizację umowy, jako osoby realizujące określone obowiązki (np. kierownika budowy) oraz osoby uczestniczące w realizacji Zadania, na których doświadczenie Wykonawca powoływał się w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu – w tym celu przetwarzane będą następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, zawód, samodzielna funkcja w budownictwie, uprawnienia zawodowe,
  - d) oceny wypełniania przez Wykonawcę obowiązków umownych w zakresie dysponowania personelem spełniającym wymogi określone w umowie oraz w SIWZ – w tym celu przetwarzane będą następujące kategorie danych osobowych: imię i nazwisko, zawód, samodzielna funkcja w budownictwie, uprawnienia zawodowe;

- 4) dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. f RODO – przetwarzanie jest niezbędne do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora, to jest wykonania umowy, której przedmiotem jest realizacja Zadania, zawartej w zamówieniu publicznym;
- 5) odbiorcami danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie umowa oraz dokumentacja związana z jej wykonywaniem w oparciu o obowiązujące przepisy prawa;
- 6) dane osobowe będą przechowywane przez okres 3 lat od dnia zakończenia okresu gwarancji lub rękojmi udzielonej przez Wykonawcę na roboty budowlane lub usługi realizowane w ramach Zadania oraz przez okres trwałości projektu dofinansowanego ze środków Unii Europejskiej (gdy zadanie jest dofinansowywane ze środków UE);
- 7) podanie danych osobowych jest dobrowolne; konsekwencje niepodania określonych danych stanowi naruszenie umowy zawartej pomiędzy Wykonawcą a ZDMK o realizacji Zadania;
- 8) w odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
- 9) źródłem pochodzenia danych jest Wykonawca Zadania;
- 10) w związku z przetwarzaniem danych osobowych przez ZDMK:
  - a) przysługują n/w uprawnienia:
    - prawo dostępu do danych osobowych – na podstawie art. 15 RODO,
    - prawo do sprostowania danych osobowych\*\* – na podstawie art. 16 RODO,
    - prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO – na podstawie art. 18 RODO,
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na naruszenie przepisów RODO,
    - prawo sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją,
  - b) nie przysługuje:

- prawo do usunięcia danych osobowych w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO,
- prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO.

Potwierdzam otrzymanie powyższej informacji.

.....

/data, imię i nazwisko, podpis/

## Załącznik nr 5

# UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

zawarta w Krakowie w dniu ..... roku pomiędzy:

**Gminą Miejską Kraków** z siedzibą w Krakowie (31-004) przy Pl. Wszystkich Świętych 3 – 4, NIP: 676 101 37 17, REGON: 351 554 353, reprezentowaną Dyrektora Zarządu Dróg Miasta Krakowa Marcina Hańczakowskiego na podstawie pełnomocnictwa Nr 373/ 2018 Prezydenta Miasta Krakowa z dnia 31 października 2018 r.

zwaną dalej **Administratorem**

a

(w przypadku spółek prawa handlowego)

.....  
.....

zarejestrowanym w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS ....., której akta rejestrowe przechowywane są w Sądzie Rejonowym w ....., Wydział ..... Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, kapitał zakładowy w wysokości .....(dotyczy spółki z o.o. i spółki akcyjnej), opłacony w części/w całości (dotyczy spółki akcyjnej), posiadającym REGON: ..... i NIP: ....., reprezentowanym przez:

.....

(w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą)

..... prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą ..... na podstawie wpisu do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, zamieszkałym ..... legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer)....., posiadającym REGON: ..... i NIP: ....., PESEL .....

(w przypadku spółki cywilnej )

1. .... prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą ..... zamieszkałym ..... legitymującym się dowodem osobistym (seria i numer)..... PESEL.....

wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej ;

2. .... prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą  
..... zamieszkałym  
..... legitymującym się dowodem osobistym  
( ..... seria ..... i ..... numer)..... PE-  
SEL.....

wpisanym do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej -

prowadzącymi działalność gospodarczą w formie spółki cywilnej pod nazwą  
..... posiadającym REGON.....  
i NIP..... pod adresem:  
..... adres do doręczeń ( *jeżeli jest inny*  
*niż adres prowadzenia działalności zgłoszony w CEIDG*) .....

*(w przypadku wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, na przykład w ramach konsorcjum)*

*(w przypadku spółki prawa handlowego)*

1.....  
zarejestrowanym w rejestrze przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem  
KRS ....., której akta rejestrowe przechowywane są w Sądzie Rejonowym w  
....., Wydział ..... Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod  
numerem KRS ....., kapitał zakładowy w wysokości ..... (*dotyczy*  
*spółki z o.o. i spółki akcyjnej*), opłacony w całości/w części (*dotyczy spółki akcyjnej*), posiada-  
jącym REGON: ..... i NIP: ....., reprezentowanym przez:

.....

lub *(w przypadku osoby fizycznej prowadzącej działalność gospodarczą)*

2. ...., prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą  
..... zam. .... legitymującym się  
dowodem osobistym (seria i numer)....., wpisanym do Central-  
nej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej , posiadającym REGON:  
..... i NIP: ....., PESEL .....

reprezentowanymi przez pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie  
zamówienia i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego, na podstawie pełnomoc-  
nictwa nr .... z dnia:

..... (Lider Konsorcjum), repre-  
zentowanego przez:

1) .....

2) .....

zwanym dalej **Przetwarzającym**

## **§ 1**

### **Oświadczenia stron**

1. Administrator oświadcza, że jest administratorem danych osobowych w rozumieniu rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/ 679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/ 46/ WE (RODO).
2. Przetwarzający oświadcza, że posiada możliwości, doświadczenie, wiedzę i wykwalifikowany personel wymagany do prawidłowego wykonywania usług objętych niniejszą umową, a w tym, że zna zasady przetwarzania i zabezpieczania danych osobowych, określone w RODO oraz określone w innych obowiązujących przepisach w zakresie ochrony danych osobowych.

## **§ 2**

### **Powierzenie przetwarzania danych osobowych**

1. Administrator niniejszym powierza Przetwarzającemu w trybie art. 28 RODO dane osobowe do przetwarzania, na zasadach i w celu określonym w niniejszej umowie.
2. Katalog operacji przetwarzania danych realizowanych przez Przetwarzającego na rzecz Administratora, przedmiot przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą, określa załącznik 1 umowy.
3. Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone dane osobowe zgodnie z umową, RODO oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego z zakresu ochrony danych osobowych.

## **§ 3**

### **Obowiązki i zakres odpowiedzialności Administratora**

1. Administrator zapewnieni, aby działania podejmowane w zakresie przetwarzania danych osobowych, o których mowa w umowie podstawowej oraz w niniejszej umowie, były zgodne z prawem, uczciwe i transparentne wobec osób, których dane dotyczą, wskazane w załączniku nr 1 umowy.
2. Administrator zleca Przetwarzającemu przetwarzanie danych osobowych wyłącznie w imieniu Administratora. Przetwarzający zobowiązany jest przetwarzać dane osobowe wyłącznie zgodnie z postanowieniami umowy podstawowej, niniejszej umowy i poleceniami Administratora, chyba że przepisy prawa Unii Europejskiej lub państwa należącego do Unii Europejskiej lub położonego na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego stanowią inaczej. W takim wypadku, przed dokonaniem przetwarzania wykraczającego poza zakres polecenia Administratora, Przetwarzający poinformuje o tym Administratora, chyba że prawo Unii Europejskiej lub Państwa Członkowskiego zabrania przekazania takiej informacji ze względu na ważny interes publiczny.



3. Przetwarzający jest obowiązany przetwarzać dane osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora, co dotyczy też przekazywania danych osobowych do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej. Powyższy obowiązek nie dotyczy sytuacji, gdy wymóg przetwarzania danych osobowych nakłada na Przetwarzającego prawo Unii Europejskiej lub prawo kraju jego siedziby. W takim przypadku przed rozpoczęciem przetwarzania Przetwarzający poinformuje Administratora o tym obowiązku prawnym, o ile prawo to nie zabrania udzielania takiej informacji z uwagi na ważny interes publiczny.
4. Przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora, jeżeli jego zdaniem polecenie Administratora narusza przepisy RODO lub inne przepisy w zakresie ochrony danych osobowych obowiązujące w Unii Europejskiej lub państwach należących do Unii Europejskiej lub położonych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego. W sytuacji, w której Przetwarzający stwierdzi, że polecenie Administratora narusza przepisy RODO lub inne przepisy w zakresie ochrony danych obowiązujące w Unii Europejskiej lub państwach należących do Unii Europejskiej lub położonych na terenie Europejskiego Obszaru Gospodarczego, Przetwarzający jest uprawniony do odmowy wykonania polecenia Administratora. Jeżeli Administrator po otrzymaniu informacji od Przetwarzającego, potwierdzi polecenie, Przetwarzający jest zobowiązany do wykonania takiego polecenia.

## **§ 4**

### **Obowiązki Przetwarzającego**

1. Przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi RODO.
2. Przetwarzający nada upoważnienia do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji umowy podstawowej. Przetwarzający zapewnia, że osoby przetwarzające dane osobowe w celu realizacji umowy podstawowej zobowiązały się do zachowania tych danych w tajemnicy lub podlegają odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy.
3. Przetwarzający zapewni zachowanie w tajemnicy, o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b RODO przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji umowy o współpracy, zarówno w trakcie zatrudnienia u Przetwarzającego, jak i po jego ustaniu.
4. Przetwarzający wdroży odpowiednie środki techniczne i organizacyjne zmierzające do zapewnienia bezpieczeństwa przetwarzania, o których mowa w art. 32 RODO, w tym do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 RODO. Wykaz minimalnych zabezpieczeń i środków bezpieczeństwa, które Przetwarzający zapewni, określa załącznik 2 umowy.
5. Przetwarzający w miarę możliwości wspiera Administratora w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych w rozdziale III RODO. Jednocześnie Przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu informacje, wspiera Administratora w wykonaniu obowiązków określonych w art. 32 – 36 RODO.

6. Przetwarzający zwróci Administratorowi dane osobowe w terminie 14 dni od dnia rozwiązania umowy.
7. Przetwarzający niezwłocznie powiadomi Administratora o wszelkich prawnie wiążących żądaniach ujawnienia danych osobowych ze strony organów ścigania, chyba że jest to zabronione z innego względu, na przykład na podstawie zakazu wynikającego z prawa karnego w celu zachowania poufności dochodzenia prowadzonego przez organy ścigania.
8. Przetwarzający niezwłocznie powiadomi Administratora o wszelkich skargach i żądaniach otrzymanych bezpośrednio od osoby, której dane dotyczą, w tym żądaniach dotyczących dostępu, poprawienia, usunięcia, ograniczenia przetwarzania, przenoszenia danych, sprzeciwu wobec przetwarzania danych, zautomatyzowanego podejmowania decyzji, bez udzielania odpowiedzi na ten wniosek.
9. Przetwarzający udostępni Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w umowie oraz umożliwi Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzanie audytów.

## **§ 4**

### **Powiadomienie o naruszeniu bezpieczeństwa danych osobowych**

1. Po powzięciu przez Przetwarzającego informacji o naruszeniu bezpieczeństwa przetwarzanych przez niego danych osobowych, w tym przepisów RODO lub innych przepisów o ochronie danych, Przetwarzający niezwłocznie powiadomi Administratora o takim naruszeniu bezpieczeństwa danych osobowych, lecz nie później niż w terminie 24 godzin.
2. Przetwarzający zobowiązuje się w szczególności:
  - 1) poinformować o sytuacji Administratora, podając wszelkie informacje dotyczące naruszenia;
  - 2) ustalić przyczynę naruszenia bezpieczeństwa danych osobowych;
  - 3) podjąć wszelkie czynności mające na celu ograniczenie skutków naruszenia, usunięcie naruszenia oraz zabezpieczenie danych osobowych w sposób należyty przed dalszymi naruszeniami;
  - 4) zebrać wszelkie możliwe dane i dokumenty, które mogą pomóc w ustaleniu okoliczności naruszenia i przeciwdziałaniu podobnym naruszeniom w przyszłości;
  - 5) udzielić Administratorowi wszelkiej pomocy w identyfikacji i zawiadomieniu osób, których praw dotyczyło naruszenie oraz w obsłudze ich roszczeń.
3. Przetwarzający zwalnia Administratora z odpowiedzialności w wypadku zgłoszenia roszczeń przez osoby fizyczne związanych z naruszeniem bezpieczeństwa danych u Przetwarzającego. W celu uniknięcia wątpliwości, niniejsze postanowienie stanowi zobowiązanie o świadczenie na rzecz osoby trzeciej – osoby fizycznej zgłaszającej roszczenia, zgodnie z którym Przetwarzający zobowiązuje się do pokrycia wszelkich roszczeń zgłoszonych przez osoby fizyczne w związku z naruszeniem bezpieczeństwa danych osobowych u Przetwarzającego.

4. Niezależnie od powyższego, Przetwarzający jest zobowiązany do udzielenia pomocy Administratorowi w wypełnianiu obowiązków wynikających z obowiązujących przepisów w zakresie powiadomień o naruszeniu bezpieczeństwa danych osobowych.

## § 5

### Prawo kontroli

1. Administrator ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Przetwarzającego przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy, zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) RODO.
2. Administrator realizuje prawo kontroli w godzinach 7<sup>30</sup> – 15<sup>30</sup> i z minimum 2 dniowym jego uprzedzeniem.
3. Przetwarzający usunięcie uchybienia stwierdzone podczas kontroli, w terminie wskazanym przez Administratora, nie dłuższym niż 7 dni.
4. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

## § 6

### Dalsze powierzenie danych do przetwarzania

1. Przetwarzający nie może powierzyć danych osobowych objętych niniejszą umową do dalszego przetwarzania podwykonawcom, bez uprzedniej zgody Administratora na piśmie. Przetwarzający zobowiązuje się do przestrzegania warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w art. 28 ust. 2 i 4. RODO.
2. Przetwarzający za zgodą Administratora może powierzyć przetwarzanie danych osobowych (**Podpowierzenie**) i wykonywanie zadań wynikających z Umowy osobie trzeciej (**Podwykonawca**). W takim przypadku Przetwarzający zobowiązany jest:
  - 1) powiadomić uprzednio Administratora w formie pisemnej o zamiarze Podpowierzenia;
  - 2) określić zakres i cel Podpowierzenia w sposób niewykraczający poza zakres wynikający z niniejszej umowy;
  - 3) zapewnić, iż Podpowierzenie:
    - a) będzie niezbędne dla realizacji celów wynikających z umowy,
    - b) nie naruszy interesów Administratora;
- 4) zapewnić w umowie o Podpowierzenie, że Podwykonawca będzie podlegał co najmniej takim samym wymogom w zakresie bezpieczeństwa danych, jak określone w niniejszej umowie; Administrator ma prawo żądać kopii umowy o Podpowierzenie;
- 5) Przetwarzający zobowiąże Podwykonawcę do każdorazowego poinformowania bez zbędnej zwłoki, nie później niż w ciągu 24 godzin, o wszelkich zdarzeniach mogących skutkować odpowiedzialnością Administratora, Przetwarzającego lub Podwykonawcy na

podstawie przepisów związanych z ochroną danych osobowych, a także o czynnościach i postępowaniach z własnym udziałem prowadzonych w zakresie powierzonych do przetwarzania danych osobowych przez organy administracji publicznej, organ nadzorczy lub organy wymiaru sprawiedliwości, jak również o kontrolach dotyczących przetwarzania danych osobowych lub świadczonych usług.

## **§ 7**

### **Odpowiedzialność Przetwarzającego**

1. Przetwarzający niezwłocznie poinformuje Administratora o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez Przetwarzającego danych osobowych określonych w umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do Przetwarzającego, a także o wszelkich planowanych lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania tych danych osobowych przez Przetwarzającego, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych.
2. Odpowiedzialność Przetwarzającego wynikająca z naruszenia obowiązków określonych w niniejszej umowie lub obowiązujących przepisów prawa w zakresie ochrony danych jest nieograniczona.
3. Przetwarzający odpowiada za szkody wyrządzone wskutek niewykonania lub nienależytego wykonania obowiązków wynikających z umowy oraz obowiązujących przepisów, w tym za szkody powstałe w wyniku udostępnienia danych osobowych osobom nieupoważnionym, ich zabrania przez osobę nieuprawnioną, przetwarzania z naruszeniem obowiązujących przepisów, nieuprawnionej zmiany danych, uszkodzenia lub zniszczenia, które nastąpiły z winy Przetwarzającego. Odpowiedzialność obejmuje także działania Podwykonawców.
4. Przetwarzający zwolni i zabezpieczy Administratora z odpowiedzialności przed wszelkimi roszczeniami, szkodami, karami administracyjnymi i innymi wydatkami, wynikającymi z jakichkolwiek zarzutów, żądań, pozwów lub z jakichkolwiek innych działań podejmowanych przez osoby trzecie (w tym organy nadzorcze), które wynikają z naruszenia lub dotyczą naruszenia obowiązków Przetwarzającego określonych w niniejszej umowie. W celu uniknięcia wątpliwości niniejsze postanowienie stanowi zobowiązanie o świadczenie na rzecz osoby trzeciej – osoby fizycznej lub organu nadzoru, w której Przetwarzający zobowiązuje się do pokrycia wszelkich roszczeń zgłoszonych przez osoby fizyczne lub organy nadzorcze w związku z naruszeniem bezpieczeństwa danych osobowych u Przetwarzającego. W takim przypadku Przetwarzający zaspokoi roszczenia tych osób lub zapłaci wszelkie kary administracyjne nałożone/ dochodzone od Administratora w związku z naruszeniem bezpieczeństwa danych osobowych Przetwarzającego.

## **§ 8**

### **Okres obowiązywania umowy**

Umowa obowiązuje do czasu wygaśnięcia stosunku zobowiązaniowego, którego źródłem jest umowa podstawowa. W wypadku, gdy niniejsza umowa nie stanowi inaczej, uprawnienia stron w zakresie rozwiązania umowy są takie same jak w umowie podstawowej.

## § 9

### Osoby nadzorujące

1. Strony na potrzeby zapewnienia kontaktu w sprawach związanych z realizacją umowy, wskazują:
  - 1) ze strony Administratora: ..... nr tel. ...., e-mail .....
  - 2) ze strony Przetwarzającego: ..... nr tel. ...., e-mail .....
2. Wszelkie informacje, wezwania, potwierdzenia w sprawach dotyczących realizacji umowy (*bieżąca korespondencja robocza*), będą podpisane przez osoby posiadające odpowiednie upoważnienia i będą przekazywane pomiędzy stronami pisemnie telefaksem lub drogą elektroniczną i, na następujące adresy:
  - 1) dla Administratora:  
faks: .....  
email: .....
  - 2) dla Przetwarzającego:  
faks: .....  
email: .....
3. Dokumenty zawierające oświadczenia woli stron lub polecenia, uzgodnienia, informacje czy też potwierdzenia, wpływające na prawa i obowiązki stron dla swej skuteczności wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, podpisane przez osoby posiadające odpowiednie upoważnienia,. Doręczenia przedmiotowych dokumentów dokonywane będą osobiście lub, za pośrednictwem poczty lub firmy kurierskiej za potwierdzeniem odbioru na adresy wskazane w komparycji niniejszej umowy. W przypadku składania oświadczeń woli w postaci elektronicznej opatrzonych bezpiecznym podpisem elektronicznym oświadczenia należy kierować na następujące adresy:
  - 1) dla Administratora ..... (e – mail):
  - 2) dla Przetwarzającego ..... (e – mail).

## § 10

### Wypowiedzenie umowy

Niezależnie od uprawnień określonych w obowiązujących przepisach prawa, Administrator może wypowiedzieć umowę ze skutkiem natychmiastowym, bez zachowania okresu wypowiedzenia, gdy Przetwarzający:

- 1) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- 2) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową, RODO lub z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą;
- 3) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora.

## **§ 11**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych stanowi integralną część umowy podstawowej.
2. Spory rozstrzyga sąd właściwy wg siedziby Administratora.
3. Prawem właściwym jest prawo polskie.
4. W sprawach nieuregulowanych umową mają zastosowanie przepisy RODO.
5. Wykaz załączników stanowiących integralną część umowy:
  - 1) załącznik nr 1 – katalog operacji przetwarzania danych realizowanych przez Przetwarzającego na rzecz Administratora, przedmiot przetwarzania, charakter i cel przetwarzania, rodzaj danych osobowych oraz kategorie osób, których dane dotyczą;
  - 2) załącznik nr 2 – wykaz zabezpieczeń i środków bezpieczeństwa gwarantowanych przez Przetwarzającego dane;
6. Umowę sporządzono w czterech jednobrzmiących egzemplarzach:
  - 1) trzy egzemplarze dla Administratora;
  - 2) jeden egzemplarz dla Przetwarzającego.

**ADMINISTRATOR**

**PRZETWARZAJĄCY**

## **Załącznik nr 1**

- 1. Kategorie osób, których dane dotyczą**
- 2. Przedmiot przetwarzania**
- 3. Charakter i cel przetwarzania**
- 4. Rodzaj danych osobowych**

## **Załącznik nr 2**

### **Wykaz minimalnych zabezpieczeń i środków bezpieczeństwa, które musi zapewnić Przetwarzający dane.**

#### **I. Środki ochrony fizycznej danych**

1. Powierzone dane osobowe przechowywane będą w pomieszczeniu zabezpieczonym drzwiami o podwyższonej odporności na włamanie (drzwi klasy C).
2. Dane osobowe przechowywane będą w pomieszczeniu, w którym okna zabezpieczone są za pomocą krat, rolet lub folii antywłamaniowej.
3. Pomieszczenia, w którym przetwarzane będą dane osobowe, wyposażone są w system alarmowy przeciwwłamaniowy.
4. Dostęp do pomieszczeń, w których przetwarzane są dane osobowe przez całą dobę jest nadzorowany przez służbę ochrony.
5. Dane osobowe w formie papierowej przechowywane jest w szafie zamykanej na klucz.
6. Pomieszczenie, w którym przetwarzane są dane osobowe, zabezpieczone jest przed skutkami pożaru za pomocą systemu przeciwpożarowego lub wolnostojącej gaśnicy.
7. Dokumenty zawierające dane osobowe po ustaniu przydatności są niszczone w sposób mechaniczny za pomocą niszczarek dokumentów.

#### **II. Środki sprzętowe infrastruktury informatycznej i telekomunikacyjnej**

1. Zastosowano urządzenia typu UPS, generator prądu lub wydzieloną sieć elektroenergetyczną, chroniące system informatyczny służący do przetwarzania danych osobowych przed skutkami awarii zasilania.
2. Dostęp do systemu operacyjnego komputera, w którym przetwarzane są dane osobowe, zabezpieczony jest za pomocą procesu uwierzytelnienia z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika oraz hasła.
3. Zastosowano środki uniemożliwiające wykonywanie nieautoryzowanych kopii danych osobowych przetwarzanych przy użyciu systemów informatycznych.
4. Zastosowano systemowe mechanizmy wymuszający okresową zmianę haseł.
5. Zastosowano system rejestracji dostępu do systemu/zbioru danych osobowych.
6. Zastosowano macierz dyskową w celu ochrony danych osobowych przed skutkami awarii pamięci dyskowej.
7. Zastosowano środki ochrony przed szkodliwym oprogramowaniem, takim jak np. robaki, wirusy, konie trojańskie, rootkity, malware.



8. Użyto system Firewall do ochrony dostępu do danych osobowych.
9. Użyto system IDS/IPS do ochrony dostępu do danych osobowych.

### **III. Środki ochrony w ramach narzędzi programowych i baz danych**

1. Wykorzystano środki pozwalające na rejestrację zmian wykonywanych na poszczególnych elementach zbioru danych osobowych.
2. Zastosowano środki umożliwiające określenie praw dostępu do wskazanego zakresu danych w ramach przetwarzanego zbioru danych osobowych.
3. Dostęp do zbioru danych osobowych wymaga uwierzytelnienia z wykorzystaniem identyfikatora użytkownika oraz hasła.
4. Zastosowano systemowe środki pozwalające na określenie odpowiednich praw dostępu do zasobów informatycznych, w tym zbiorów danych osobowych dla poszczególnych użytkowników systemu informatycznego.
5. Zastosowano mechanizm wymuszający okresową zmianę haseł dostępu do zbioru danych osobowych.
6. Zainstalowano wygaszacze ekranów na stanowiskach, na których przetwarzane są dane osobowe.
7. Zastosowano mechanizm automatycznej blokady dostępu do systemu informatycznego służącego do przetwarzania danych osobowych w przypadku dłuższej nieaktywności pracy użytkownika.

### **IV. Środki organizacyjne**

1. Został wyznaczony inspektor ochrony danych nadzorujący przestrzeganie zasad ochrony przetwarzanych danych osobowych.
2. Do przetwarzania danych zostały dopuszczone wyłącznie osoby posiadające stosowne upoważnienie.
3. Prowadzona jest ewidencja osób upoważnionych do przetwarzania danych osobowych.
4. Została opracowana i wdrożona polityka bezpieczeństwa.
5. Została opracowana i wdrożona instrukcja zarządzania systemem informatycznym służącym do przetwarzania danych osobowych.
6. Osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych zostały zaznajomione z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych.
7. Przeszkolono osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych osobowych w zakresie zabezpieczeń systemu informatycznego.
8. Osoby zatrudnione przy przetwarzaniu danych osobowych obowiązane zostały do zachowania ich w tajemnicy.

9. Monitory komputerów, na których przetwarzane są dane osobowe, ustawione są w sposób uniemożliwiający wgląd osobom postronnym w przetwarzane dane.
10. Kopie zapasowe zbioru danych osobowych przechowywane są w innym pomieszczeniu niż to, w którym znajduje się serwer, na którym dane osobowe przetwarzane są na bieżąco.